

		<b>SOGLASJE za direktno obremenitev SEPA SEPA Direct Debit Mandate</b>	<b>DOMINVEST d.o.o.</b> Cesta maršala Tita 18 <b>JESENICE</b>
Sprememba Amendment			
Ukinitev Cancellation		Referenčna oznaka soglasja - izpolni prejemnik plačila Mandate reference - to be completed by the creditor	

S podpisom tega obrazca pooblaščate (A) DOMINVEST d.o.o., da posreduje navodila vašemu ponudniku plačilnih storitev za obremenitev vašega plačilnega računa in (B) vašega ponudnika plačilnih storitev, da obremeni vaš plačilni račun v skladu z navodili, ki jih posreduje DOMINVEST d.o.o.. Vaše pravice obsegajo tudi pravico do povračila denarnih sredstev s strani vašega ponudnika plačilnih storitev v skladu s splošnimi pogoji vašega ponudnika plačilnih storitev. Povračilo denarnih sredstev je potrebno terjati v roku 8 tednov, ki prične teči od dne, ko je bil obremenjen vaš plačilni račun. Prosimo izpolnite polja, označena z \*.

By signing this mandate form, you authorise DOMINVEST d.o.o. to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from DOMINVEST d.o.o.. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited. Please complete all the fields marked \*.

<b>Vaše ime in priimek / naziv</b> Your name	*	<hr/>	1
		Ime in priimek plačnika(-ov)/naziv	Name of the debtor(s)
<b>Vaš naslov</b> Your adress	*	<hr/>	2
		Ulica in hišna številka / sedež	Street name and number
	*	<hr/>	3
		Poštna številka in kraj	Postal code and city
	*	<hr/>	4
		Država	Country
<b>Št. vašega pl. računa</b> Your account number	*	<b>SI56</b>	5
		Številka plačilnega računa - IBAN (19 znakov)	Account number - IBAN (19 characters)
	*	<hr/>	6
		Identifikacijska oznaka banke (SWIFT BIC)	SWIFT BIC
<b>Številka in vrsta osebnega dok. :</b>			
<b>Naziv prejemnika plačila</b> Creditor's name	**	<b>DOMINVEST d.o.o.</b>	7
		Naziv prejemnika plačila	Creditor name
	**	<b>SI84ZZZ77872649</b>	8
		Identifikacijska oznaka prejemnika plačila	Creditor identifier
	**	<b>Cesta maršala Tita 18</b>	9
		Ulica in hišna številka / sedež	Street name and number
	**	<b>4270 JESENICE</b>	10
		Poštna številka in kraj	Postal code and city
	**	<b>SI</b>	11
		Država	Country
<b>Vrsta plačila</b> Type of payment	*	Period. Obremenitev <input checked="" type="checkbox"/> ali Enkratna obremenitev <input type="checkbox"/> Recurrent payment or One-off payment	12
		<b>REDNE OBVEZNOSTI</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>REZERVNI SKLAD</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Soglašam, da prejemnik plačila predhodno obvestilo pošlje najmanj 2 dni pred izvršitvijo plačila.</b> <b>Soglašam, da se direktna bremenitev izvaja za stroške vseh nepremičnin v lasti oz. uporabi.</b>			
<b>Kraj podpisa soglasja</b> City or town in which you are signing	*	<hr/>	13
		Kraj Location Datum Date	
<b>Prosimo podpišite tukaj</b> Please sign here	*	<hr/>	13
		Podpis(-) Signatures	
<b>Opomba: vaše pravice v zvezi z zgornjim soglasjem so navedene v splošnih pogojih poslovanja, ki jih lahko dobite pri vašem ponudniku plačilnih storitev. Note:</b> <b>Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.</b>			
<b>Podrobnosti, ki se nanašajo na razmerje med prejemnikom plačila in plačnikom - samo v informacijo.</b> Details regarding the underlying relationship between the Creditor and the Debtor - for information purposes only.			
<b>Identifikacijska oznaka plačnika</b> Debtor identification code		<hr/>	14
		Vpišite katerokoli številčno oznako, za katero želite, da jo navede vaš ponudnik plačilnih storitev. Write any code number here which you wish to have quoted by your bank.	
<b>Oseba, v imenu katere se izvrši plačilo</b> Person on whose behalf payment is made		<hr/>	15
		Naziv dolžnika: če izvajate plačilo v skladu s pogodbo med DOMINVEST d.o.o. in drugo osebo (npr. kjer plačujete račune drugih oseb), tukaj prosimo vpišite ime in priimek druge osebe. Če plačujete v svojem imenu, pustite prazno. Name of the Debtor Reference Party: If you are making a payment in respect of an arrangement between DOMINVEST d.o.o. and another person (e.g. where you are paying the other person's bill), please write the other person's name here. If you're paying on your own behalf, leave blank.	
		<hr/>	16
		Identifikacijska oznaka dolžnika Identification code of the Debtor Reference Party	
		<hr/>	17
		Naziv upnika: prejemnik plačila mora izpolniti to polje, če izvršuje direktne obremenitve v imenu druge stranke. Name of the Creditor Reference Party: Creditor must complete this section if collecting payment on behalf of another party.	
		<hr/>	18
		Identifikacijska oznaka upnika Identification number of the Creditor Reference Party	
<b>V skladu s pogodbo</b> In respect of the contract		<hr/>	19
		Identifikacijska številka osnovne pogodbe Identification number of the underlying contract	
	**	<hr/>	20
		Opis pogodbe Description of contract	

Prosimo vrnite  
Please return

Le za uporabo prejemnika plačila  
Creditor's use only

## Navodila za izpolnjevanje soglasja za sepa direktne obremenitve

V zgornjem dokumentu izpolnite polja, ki so označena z \* . To so obvezna polja za pridobitev in potrditev soglasja, v katerem potrjujete, da ste seznanjeni s pravilnikom o direktnih obremenitvah. S tem pooblaščate podjetje Dominvest d.o.o. za opravljanje storitev direktnih obremenitev in hranitev soglasij. Izpolnjeno soglasje lahko pošljete na naslov Dominvest d.o.o., Cesta maršala Tita 18, 4270 Jesenice, ali pa ga osebo prinesete v našo poslovalnico na Jesenicah, kjer bomo uredili vse potrebno. Polja označena z \*\* so polja, katera izpolni podjetje oz. skrbnik, kateri je zadolžen za upravljanje storitev direktne obremenitve.

Datum za direktne obremenitve še naprej ostaja 28. dan v mesecu. Prehod na nov sistem direktnih obremenitev in odprtje novih soglasij je brezplačno.

Za vsa morebitna vprašanja glede direktne obremenitve se lahko obrnete na telefonsko številko 04/581-26-00 ali na elektronski naslov [info@dominvest.si](mailto:info@dominvest.si) . S splošnimi pogoji SEPA se lahko seznanite pri svoji banki.